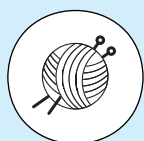


LA SEMPLICITÀ E L'ELEGANZA IN UN TESSUTO

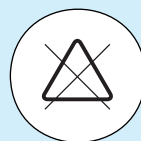


Cuciti interamente **a mano**, i nostri tessuti **Made in Italy** ti permettono di allestire il tavolo in uno stile classico, elegante o moderno, al variare degli abbinamenti di colore.

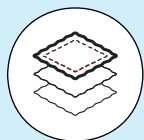
Usa la tua fantasia per dare un tocco giovanile alla tua tavola e renderla unica: che si tratti di una festa di compleanno, di una cena informale o di un aperitivo in buona compagnia, la decorazione del tuo tavolo sarà sempre speciale con la nostra selezione di tessuti, disponibili in cinque colorazioni differenti.



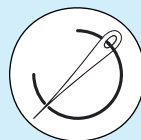
100% COTONE



SENZA CLORO



RESISTENTE AL LAVAGGIO



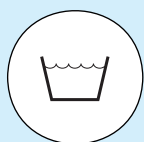
CUCITO A MANO

ESSENDO FATTO A MANO, IL TESSUTO DEVE ESSERE TRATTATO CON CURA.

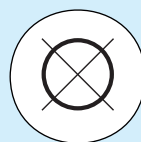
Il prodotto è realizzato in **cotone panama 100%**, titolo di filato 16, **tinto in pezza**.

In parole semplici il suo filato è grezzo a trama larga, ed è tinto per immersione. Prima di posizionarlo sul tavolo per stupire i tuoi ospiti, fai un **primo lavaggio a freddo**. Così facendo, la trama del tessuto si infittirà e le macchie avranno più difficoltà a penetrare in profondità. Non utilizzare candeggina o sbiancante, solo tanta acqua e sapone.

Non prendere paura se dopo il primo lavaggio vedrai della tinta nell'acqua rimanente: il tessuto non si sta decolorando, è solamente del colore in eccesso dovuto al metodo di tintura optato.



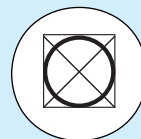
LAVARE MASSIMO A 30°C



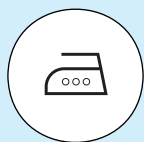
NON LAVARE A SECCO



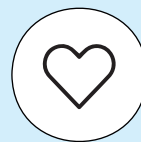
NON USARE CANDEGGINA
E/O SBIANCANTE



NON ADATTO
ALL'ASCIUGATRICE



È POSSIBILE LA STIRATURA
DI QUESTO CAPO



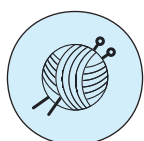
TRATTARE CON
ATTENZIONE E CURA



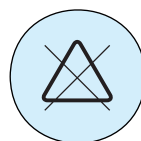
THE **SIMPLICITY** AND **ELEGANCE** IN A PIECE OF FABRIC

Entirely **hand-sewn**, our **Made in Italy** fabric allows you to set your table in a classic, elegant or modern style depending on the different colour combinations.

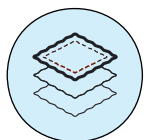
Use your creativity to give your table a unique touch. It could be a birthday party, an informal dinner or a get together with friends, your table setting will always be special with our fabric selection. Available in five different colours.



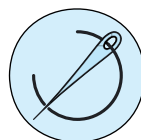
100% COTTON



CHLORINE-FREE



WASHING RESISTANT



HAND-SEWN

BEING HANDMADE, THE FABRIC NEEDS TO BE **HANDLED WITH CARE.**

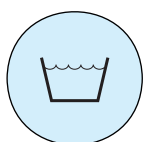
The item is made with **100% panama cotton**, yarn count 16, **piece-dyed**.

In simple words its yarn is raw, loosely woven and bath dyed.

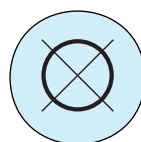
Before placing it on the table to impress your guests, do a **first cold wash**. By doing this, the weave of the fabric will thicken and won't allow the stains to deeply penetrate.

Do not use bleach or whitening products, only lots of water and soap.

After the first wash you might see some dye-tinted water. The fabric is not discolouring, it is releasing any excess colour due to the dyeing method used.



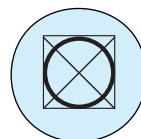
WASH MAX 30°C



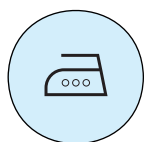
DO NOT DRY WASH



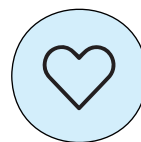
**DO NOT USE BLEACH
AND/OR WHITENING
PRODUCTS**



**NOT SUITABLE
FOR THE DRYER**



CAN BE IRONED



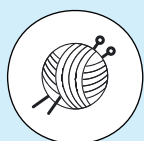
HANDLE WITH CARE

LA SIMPLICITÉ ET L'ÉLÉGANCE DANS LE TISSU

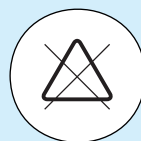


Grâce à nos tissus **Made in Italy**, entièrement cousus **à la main**, vous pouvez dresser une table dans un style classique, élégant ou moderne, selon les diverses combinaisons de couleurs.

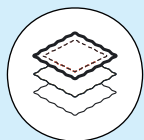
Faites preuve d'imagination pour donner une touche moderne à votre table qui la rendra unique : qu'il s'agisse d'une fête d'anniversaire, d'un dîner informel ou d'un apéritif spécial en bonne compagnie, la décoration de votre table sera toujours originale grâce à notre sélection de tissus, disponibles en cinq couleurs différentes.



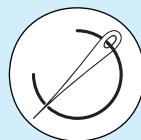
100% COTON



SANS CHLORE



RÉSISTANT AU LAVAGE



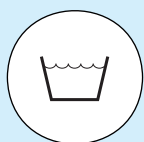
COUSU À LA MAIN

FAIT-MAIN, CE TISSU DOIT ÊTRE TRAITÉ AVEC SOIN.

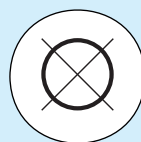
Le produit est réalisé en **coton panama 100%**, composé de 16 fils et **teint en pièce**.

Autrement dit, le fil est rugueux, avec une large trame, et est teint par immersion. Avant de le poser sur une table pour impressionner vos invités, effectuez un **premier lavage à froid**. Ainsi, le tissage du tissu épaissira et les taches auront plus de mal à pénétrer en profondeur. N'utilisez pas d'eau de Javel ou de détachant, juste beaucoup d'eau et de savon.

Ne paniquez pas si, après le premier lavage, vous voyez un peu de teinture dans l'eau de rinçage : le tissu ne se décolore pas, il s'agit simplement d'un excès de couleur dû à la méthode de teinture choisie.



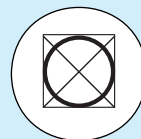
LAVAGE À 30°C MAX



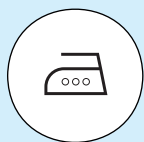
NE PAS NETTOYER À SEC



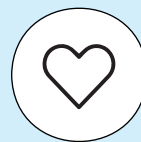
NE PAS UTILISER D'EAU
DE JAVEL ET/OU
DE DÉTACHANT



PAS ADAPTÉ
AU SÈCHE-LINGE



PEUT ÊTRE REPASSÉ



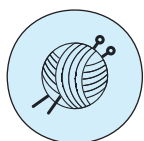
TRAITER AVEC
SOIN ET ATTENTION

SENCILLEZ Y ELEGANCIA EN UN TEJIDO

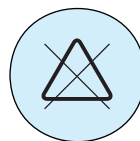


Cosidos totalmente **a mano**, nuestros tejidos **Made in Italy** le permiten poner la mesa en un estilo clásico, elegante o moderno, ya que las combinaciones de colores cambian.

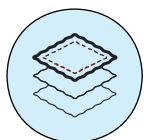
Usa tu imaginación para dar un toque juvenil a su mesa y hacerla única: ya sea una fiesta de cumpleaños, una cena informal o un aperitivo especial en buena compañía, la decoración de su mesa siempre será especial con nuestra selección de telas, disponibles en cinco colores diferentes.



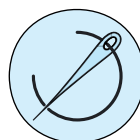
100% ALGODÓN



SIN CLORO



RESISTENTE AL LAVADO



COSIDO A MANO

AL ESTAR HECHO A MANO, EL TEJIDO DEBE SER **TRATADO CON CUIDADO.**

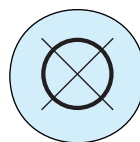
El producto está hecho de **100% algodón panamá**, número de hilos 16, **teñido en pieza**.

En términos sencillos, su hilo es grueso con una trama ancha, y está teñido por inmersión. Antes de ponerlo en la mesa e impresionar a tus invitados, **lávalo por primera vez en frío**. Al hacer esto, el tejido de la tela se volverá más grueso e impedirá que las manchas penetren profundamente. No utilice lejía ni blanqueador, sólo mucha agua y jabón.

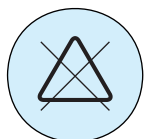
No se asuste si después del primer lavado ve algo de tinte en el agua restante: el tejido no se está blanqueando, es sólo el exceso de color del método de teñido elegido.



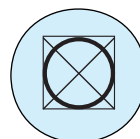
LAVAR A UN MÁXIMO
DE 30°C



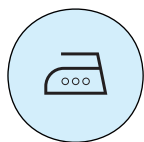
NO LIMPIAR EN SECO



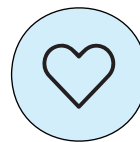
NO UTILIZAR LEJÍA
Y/O BLANQUEADOR



NO ES APTO PARA SECAR
EN SECADORA



SE PUEDE PLANCHAR



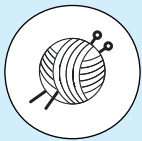
TRATAR CON CUIDADO

EINFACHKEIT UND ELEGANZ IN EINEM GEWEBE

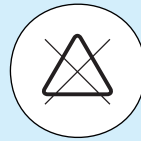


Unsere komplett **handgenähten** Stoffe **Made in Italy** ermöglichen es Ihnen, den Tisch in einem klassischen, eleganten oder modernen Stil mit verschiedenen Farbkombinationen zu dekorieren.

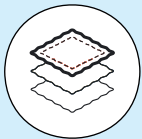
Nutzen Sie Ihre Fantasie, um Ihrem Tisch eine jugendliche Note zu verleihen und ihn einzigartig zu machen: Ob es sich um eine Geburtstagsfeier, ein zwangloses Abendessen oder einen besonderen Aperitif in guter Gesellschaft handelt, Ihre Tischdekoration wird immer etwas Besonderes sein mit unserer Auswahl an Stoffen, die in fünf verschiedenen Farben erhältlich sind.



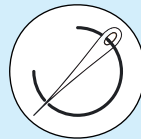
100% BAUMWOLLE



CHLORFREI



WASCHBESTÄNDIG



HANDGENÄHT

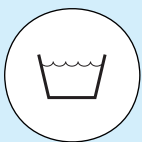
DER STOFF IST HANGEFERTIGT UND SOLLTE MIT **SORGFALT** BEHANDELT WERDEN

Das Produkt ist aus **100% Panama-Baumwolle**, Garntitel 16, **gefärbt Stück**.

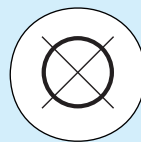
In einfachen Worten, sein Garn ist grob mit breitem Schuss, und wird durch Tauchen gefärbt. Führen Sie eine **erste Kaltwäsche durch**, bevor Sie ihn auf den Tisch legen, um Ihre Gäste zu beeindrucken. Dadurch verdichtet sich das Gewebe des Stoffes, und Flecken werden es schwieriger haben, tief einzudringen.

Verwenden Sie keine Bleichmittel oder Bleichmittel, nur viel Wasser und Seife.

Keine Angst, wenn Sie nach dem ersten Waschen einen Farbstoff im restlichen Wasser sehen: der Stoff verfärbt sich nicht, er ist nur überschüssige Farbe aufgrund der gewählten Färbemethode.



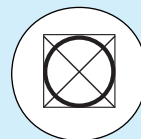
MAXIMAL BEI 30°C
WASCHEN



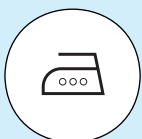
NICHT CHEMISCH
WASCHEN



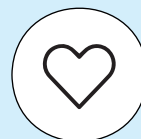
BLEICHMITTEL UND/
ODER BLEICHMITTEL
NICHT VERWENDEN



NICHT FÜR DEN
TROCKNER GEEIGNET



ES IST MÖGLICH, DIESES
KLEIDUNGSSTÜCK
ZU BÜGELN



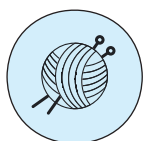
BEHANDELN SIE MIT
SORGFALT UND SORGFALT

SIMPLICIDADE E ELEGÂNCIA NUM TECIDO

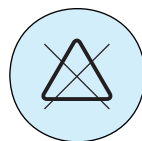


Inteiramente cosidos **à mão**, os nossos tecidos **Made in Italy** permitem colocar a mesa num estilo clássico, elegante ou moderno, à medida que as combinações de cores mudam.

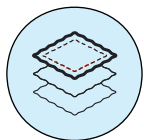
Use a sua imaginação para dar um toque jovem à sua mesa e torná-la única: quer seja uma festa de aniversário, um jantar informal ou um aperitivo especial em boa companhia, a decoração da sua mesa será sempre especial com a nossa selecção de tecidos, disponíveis em cinco cores diferentes.



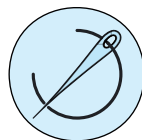
100% ALGODÃO



CHLORINE- FREE



RESISTENTE À LAVAGEM



MÃO COSTRADA

SENDO FEITO À MÃO, O TECIDO DEVE SER TRATADO COM CUIDADO.

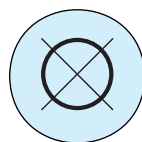
O produto é feito de **100% algodão panamá**, o fio conta 16, **tingido à peça**.

Em termos simples, o seu fio é grosseiro com uma trama larga, e é tingido por imersão. Antes de colocá-lo na mesa para impressionar os seus convidados, faça uma **primeira lavagem a frio**. Ao fazer isto, a trama do tecido irá engrossar e não permitirá que as manchas penetrem em profundidade. Não utilizar lixívia ou descorante, apenas muita água e sabão.

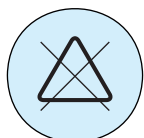
Não entre em pânico se, após a primeira lavagem, vir algum corante na água restante: o tecido não branqueia, é apenas um excesso de cor do método de tingimento escolhido.



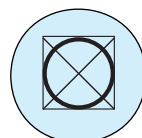
LAVAR A 30°C,
NO MÁXIMO



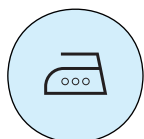
NÃO LIMPAR A SECO



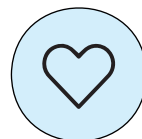
NÃO UTILIZAR LIXÍVIA
E/OU AGENTE
BRANQUEADOR



NÃO ADEQUADO PARA
MÁQUINA DE SECAR



A ENGOMAGEM DESTA
PEÇA É POSSÍVEL



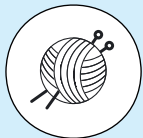
TRATAR COM CUIDADO

EENVOUD EN ELEGANTIE IN EEN STUK STOF

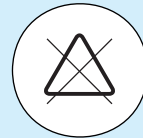


Allemaal **handgenaaid**, met onze **Made in Italy** stoffen kan je je tafel dekken in een klassieke, elegante of moderne stijl, afhankelijk van de kleurcombinaties.

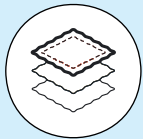
Gebruik je fantasie om een vleugje frisheid aan je tafel te geven en hem uniek te maken: of het nu om een verjaardagsfeest, een informeel diner of een gezellige borrel gaat, de decoratie van je tafel zal altijd speciaal zijn dankzij onze selectie stoffen, verkrijgbaar in vijf verschillende kleuren.



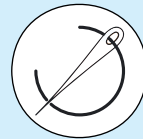
100% KATOEN



CHLOORVRIJ



WASBESTENDIG



HANDGENAAID

OMDAT HANDGENAAID, MOET DE STOF ZORGVULDIG WORDEN BEHANDELD.

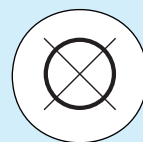
Het product is **100%** gemaakt van **panamakatoen**, garenummer 16, **garen geverfd**.

Simpel gezegd: de garen is grof (losse weefstructuur) en is door onderdompeling geverfd. Voordat u het op tafel plaatst om indruk te maken op uw gasten, **moet u het eerst koud wassen**. Zo wordt de stof wat dikker en kunnen de vlekken moeilijker in de stof trekken. Gebruik geen bleekmiddelen. Water en zeep zijn voldoende.

Wees niet bang als je wat kleur in het water merkt na de eerste was: de stof is namelijk niet aan het bleken. Wat je ziet is gewoon de overvloedige verf als gevolg van de betreffende verfmethode.



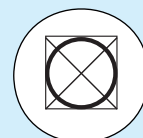
MAXIMALE
WASTEMPERATUUR
VAN 30°C



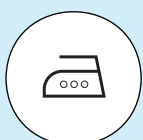
NIET DROOG REINIGEN



GEBRUIK **GEEN**
BLEEKMIDDELEN



NIET GESCHIKT VOOR
DROOGMACHINES



STRIJKBAAR



ZORGVULDIG
TE BEHANDELEN